

SÜDRING ZEITUNG

Biathlon im SÜDRING

Am Freitag und Samstag, 8. und 9. November, gastiert die Biathlon-Tour 2024 im SÜDRING und verspricht viel Spaß und einen tollen Gewinn.



Lesen Sie weiter auf Seite 12.

Michael Rosch



Verlosungen

In dieser Ausgabe der SÜDRING-Zeitung verlosen wir Eintrittskarten für den Auftritt von „Alte Bekannte“ sowie zwei weiteren Veranstaltungen in der PaderHalle.

Lesen Sie mehr auf den Seiten 8 & 10.



Liebe Leserinnen und Leser,

sind Sie auch schon in Weihnachtsstimmung? Haben Sie bereits erste Geschenke für Ihre Lieben besorgt? Das sind zwei recht ungewöhnliche Fragen für Ende Oktober. Aber ehe man sich versieht, steht Weihnachten vor der Tür und es drohen Hektik und Stress. In den Geschäften des SÜDRING-Centers können Sie schon jetzt die ersten Besorgungen für das Fest machen. Im Media Markt gibt es die ersten Black Deals und bei Smyths Toys verspricht der aktuelle Spielzeugkatalog viele tolle Preise für viele Tausend Artikel. Da ist mit Sicherheit eine Menge mit dabei, was auch auf den Wunschzetteln der Kinder aus der Region stehen wird.

Mitte Oktober ging eine bisher einmalige Aktion in Paderborn zu Ende: Über 30 lebensgroße Dinosaurier waren anlässlich des Jubiläums 40 Jahre Werbegemeinschaft Paderborn an insgesamt fünf Standorten in und um Paderborn zu sehen. Auch im SÜDRING-Center waren etliche Exemplare zu bestaunen. Die vielen Besucherinnen und Besucher aus nah und fern haben der Einkaufsstadt Paderborn richtig gutgetan. Mal schauen, ob die Aktion zu einem späteren Zeitpunkt in ähnlicher Form noch mal wiederholt wird.

Der eigentlich graue und triste November empfängt Sie im SÜDRING mit vielen tollen Aktionen, die Farbe in den Alltag bringen. Los geht es heute mit der Halloween-Rallye für Kinder, dann folgt die Biathlon Tour 2024 am 8. und 9. November im SÜDRING und ab Mitte November wird es weihnachtlich im Center. Freuen Sie sich auf tolle Dekorationen und viele funkelnde Lichter. Spätestens dann werden bestimmt auch Sie von der Vorfreude auf Weihnachten erfasst.

Ich wünsche Ihnen einen guten Start in den November und freue mich, Sie bald wieder im SÜDRING begrüßen zu dürfen.

Steffen Richert
Center-Leiter

Verschenken Sie Vorfreude!

Adventskalender für jeden Geschmack im SÜDRING

Adventskalender erfreuen sich größter Beliebtheit. Nicht nur bei Kindern, auch die Erwachsenen möchten sich gerne so das Warten auf Weihnachten verkürzen und jeden Tag mit einer kleinen Überraschung beginnen. In den Geschäften des SÜDRING-Centers finden Sie mit Sicherheit die größte Auswahl an großen und kleinen Adventskalender der Region. Für eigentlich jeden Geschmack ist etwas dabei. Ihrer Liebsten machen Sie bestimmt eine große Freude mit den vielen besonderen Beauty-Kalendern bei Douglas. Beim Exemplar „Home Spa“ verstecken sich hinter jedem Türchen tolle Kosmetik- und Pflegeprodukte. Von Handcreme über diverse Körperlotionen, Eau de Toilette und vielem mehr. Der Kalender ist ideal, um neue Produkte auszuprobieren.

Die Herren der Schöpfung freuen sich sicher über den „Douglas Men Adventskalender“. Auch hierin finden sich viele tolle Styling- und Pflegeprodukte: Duschgel, Body Lotion, Styling Gel für das Haar und anderes mehr.

Sie ernähren sich vegan? Dann schauen Sie doch einmal bei denn's Biomarkt im SÜDRING vorbei. Der Kalender „Vegan Christmas“ bietet 24 süße Bio-Snacks. Mit dabei sind zum Beispiel Bio Kürbiskerne in Zartbitter-Schokolade oder Bio Man-



Bei Smyths Toys im SÜDRING gibt es eine riesige Auswahl an Adventskalendern.

deln in veganer Zimt-Choc. Im Kalender „Merry Christmas“ von denn's erwarten Sie 24 herzhaftes Bio Snacks und „Ihn“ von der eigenen Marke Balea oder besondere Varianten für Kinder mit original Schleich Tierfiguren. Im Adventskalender „Winterzeit“ alverde Naturkosmetik verstecken sich viele tolle Pflegeprodukte und er bietet gleichzeitig noch ein

Gewinnspiel, bei dem eine WellCard mit Wellnessgutschein in Höhe von 1500 Euro gewonnen werden kann. Zur Teilnahme müssen Sie elf Buchstaben im Wimmelbild auf der Rückseite des Kalenders finden und daraus das Lösungswort erstellen. Der KoRo-Adventskalender bei dm beinhaltet klassisch et was zum Naschen. 24 süße und salzige Köstlichkeiten

für jeden Geschmack. Ein wahres Adventskalender-Paradies bietet sich Kindern bei Smyths Toys im SÜDRING. Von Barbie über Playmobil, Lego, Revell und vielen mehr gibt es alles, was das Kinderherz begehrt. Auch bei der Buchhandlung Linnemann werden Fans von Adventskalendern fündig: Von den beliebten drei !!! über EXIT bis hin zu

für jeden Geschmack.

Ein wahres Adventskalender-Paradies bietet sich Kindern bei Smyths Toys im SÜDRING. Von Barbie über Playmobil, Lego, Revell und vielen mehr gibt es alles, was das Kinderherz begehrt.

Auch bei der Buchhandlung Linnemann werden Fans von Adventskalendern fündig: Von den beliebten drei !!! über EXIT bis hin zu

einem Schokoladen-Adventskalender von Paderborn gibt es eine große Auswahl.

Verlosung:
Die SÜDRING-Zeitung verlost insgesamt fünf tolle Adventskalender. Um zu gewinnen, müssen Sie uns nur eine Mail an gewinnspiel@suedring-paderborn.de schicken und mitteilen, welchen Kalender Sie gewinnen möchten. Alle weiteren Infos zum Gewinnspiel lesen Sie auf Seite 4.

Briefkasten für Weihnachtspost:

Auch in diesem Jahr bieten wir allen Kindern wieder unsere beliebte Wunschzettel-Aktion: Vom 14. November bis zum 4. Dezember ist gegenüber der Center-Information ein Weihnachtsbriefkasten aufgestellt. Dort können alle Briefe und Wunschzettel an das Christkind und an den Weihnachtsmann eingeworfen werden. Wer Post vom Christkind möchte, adressiert seinen Brief „An das Christkind, 51777 Engelskirchen“. Wer Post vom Weihnachtsmann erhalten möchte, schreibt „An den Weihnachtsmann, Weihnachtspostfiliale in 16798 Himmelpfort“. Das SÜDRING-Center sorgt dafür, dass die Empfänger die Briefe auch erhalten. Wichtig: Bitte die eigene Adresse nicht vergessen. Eine Frankierung der Weihnachtspost ist nicht nötig.

SÜDRING ist Sammelstelle

Weihnachten im Schuhkarton gestartet

Die beliebteste Geschenkaktion weltweit ist wieder gestartet. Unter dem Motto „Liebe lässt sich einpacken“ erleben Kinder in Not die Weihnachtsfreude durch einen Schuhkarton. Hierfür sind leere Schuhkartons jetzt wieder an der Center-Information im SÜDRING erhältlich. Dort können die befüllten Kartons auch wieder abgegeben werden. Hierzu haben Sie bis zum 18. November die Gelegenheit. Danach beginnt die logistische Aufgabe die Kartons zu den Kindern zu bringen.

Was Sie in die Kartons packen, um Kindern eine Freude zu bereiten, bleibt Ihnen überlassen. Möglich sind Spielzeuge, Hygieneartikel, Schulartikel und/oder Kleidung und Accessoires. Auf dem Karton können Sie mit einem Aufkleber angeben, ob das Geschenk für einen Jungen oder für ein Mädchen ist und eine Altersgruppe.

Das Geschenk kann für



Kinder von zwei bis vier Jahren, fünf bis neun Jahren oder zehn bis 14 Jahren sein.

Den Schuhkarton vor der Abgabe bitte nicht zukleben sondern nur mit einem Gummiband verschließen. Alle Informationen zur Aktion finden Sie auch auf einem Flyer, der an der Information des SÜDRING-Centers ausliegt oder unter www.weihnachten-im-schuhkarton.org.

Weihnachten im Schuhkarton ist Teil der weltweiten Geschenkaktion „Operation Christmas Child“ von Samaritan's Purse International. Die Kartons werden in über 100 Ländern verteilt.



1.500 KOSTENLOSE PARKPLÄTZE



MONTAG BIS SAMSTAG 9:00 UHR bis 20:00 UHR



**SÜDRING CENTER
POHLWEG 110
33100 PADERBORN
TEL: 0 52 51 / 160 300**

NEU: L'OCCITANE Geschenk-Box

Jetzt schon an die Geschenke für die Lieben denken!
Unsere Geschenkidee für Sie:
Die neuen Pflege-Boxen von L'OCCITANE.
Wir beraten Sie gerne!



+ Inh. Hagelücken e.K. + Pohlweg 110 + 33100 Paderborn + 0 52 51 - 65 15 7
www.hagelueken-apotheken.de



Iris Bauß, langjährige PTA in der Süd-Apotheke informiert über die Überraschungsboxen von L'Occitane.

L'Occitane-Überraschungen zum Verwöhnen

Die Süd-Apotheke präsentiert wunderschön gestaltete Boxen

Alle Jahre wieder freuen wir uns auf die neuen Überraschungsboxen von L'Occitane. Jetzt ist es endlich wieder soweit: Die Süd-Apotheke kann Ihnen auch in diesem Jahr wunderschön gestaltete Boxen mit altbewährten L'Occitane-Produkten präsentieren.

ter Methode extrahiert und daraus duftende Öle gewonnen: Lavendel, Zitronenverbene, Rose und Mandel werden mit pflegenden Substanzen aus natürlichen Inhaltsstoffen aus der ganzen Welt zu Pflegeprodukten verarbeitet.

Neue Produkte - alte Philosophie

Jedes Jahr gibt es neben den bewährten und beliebten Produktreihen auch limitierte Produktserien mit neuen Dufterlebnissen. In diesem

Jahr lädt Sie Combawa zum Träumen ein. Combawa wird auch Kaffernlimette genannt, ihre spritzige Note ergibt in Kombination mit weißem Moschus und Kokoswasser einen blumigen Zitrusduft.

Oder lassen Sie sich durch den neuen Duft Kumquat verwöhnen: Frische und fruchtige Noten von Kumquat vereinen sich mit Mandarinen- und Orangenblüten zu einem frischen, mediterranen Duft.

Iris Bauß, langjährige PTA

in der Süd-Apotheke, berichtet: „Mich erinnern die Düfte immer an meine schönen Reisen, denn allen gemeinsam ist, dass sich in jedem Produkt das mediterrane Wohlgefühl und die provençalische Lebensart widerspiegeln. Auf der Basis von Sheabutter, die aus den von Frauen aus Burkina Faso geernteten Früchten des Karitébaumes gewonnen wird, besteht eine pflegende, natürliche Grundlage in Handcremes und Körperlotionen. Durch das Privileg der Ernte

erreichen die Frauen aus Burkina Faso finanzielle Unabhängigkeit und L'Occitane produziert faire Produkte mit Respekt für die Umwelt! Das unterstütze ich gerne!“

Sind Sie neugierig geworden?

Kleine und große Geschenke in wunderbar gestalteten Boxen - zum Verwöhnen für Sie und Ihre Lieben. Lassen Sie sich überraschen, das Team der Süd-Apotheke im SÜDRING-Center freut sich auf Sie.

L'Occitane - Urlaub für zuhause

In der beliebten Urlaubsregion in Südfrankreich, in der Provence, werden Kräuter und Blüten nach altbewähr-

Gewinnen und Gutes tun

Rotary Adventskalender bald an der Center-Information erhältlich

Auch in diesem Jahr geht der Rotary-Club Paderborn-Bürener Land wieder an den Start mit dem Adventskalender-Benefiz-Projekt. Es ist die zwölfte Aktion seit Clubgründung im Jahr 2012, bei der über den Verkauf von inzwischen mit einer erhöhten Auflage von 6500 gedruckten Adventskalendern in unverwechselbarem Design soziale Einrichtungen und Projekte in unserer Region unterstützt werden. Sponsoren aus der Region haben mehr als 170 Gewinne in einem Gesamtwert von über 18.000 Euro gespendet, die tagtäglich vom 1. bis 24. Dezember verlost werden.

Der Adventskalender ist durch Zeichnungen in den Klappchen, die von Kindern aus Kindergärten der Region bemalt werden, besonders ansprechend gestaltet. In



Vom Rotary Club: Karsten und Hella Pohl, Claudia und Lothar Westermann (von links).

diesem Jahr übernehmen dies kleine Künstler aus dem Kinderhaus „Kleine Freunde“ im Mutterhaus der Franziskanerinnen in Salzkotten.

Mit dem Erlös des Kalendersverkaufes bedacht werden sollen in diesem Jahr das Kinder- und Jugenddorf in Delbrück, das Projekt gegen

Einsamkeit: Mahl-Zeit in Büren, die Sonja Reischmann-Stiftung, die Gutscheine für Winterschuhe an bedürftige Kinder in Salzkotten verteilt

sowie die Suizid-Prävention für junge Menschen in Paderborn.

Für 5 Euro ist der Kalender im November an der Center-Information im SÜDRING und in vielen Geschäften und Einrichtungen im Kreis Paderborn erhältlich. Über die Webseite www.paderborner-adventskalender.de kann man sich nicht nur über weitere Verkaufsstellen im Kreisgebiet informieren, die Kalender lassen sich hier auch online bestellen. Verkauft werden die Kalender auch auf dem Martinimarkt in Salzkotten, samstags in der Fußgängerzone von Paderborn sowie auf dem Delbrücker Herbstfest.

Die Mitglieder des Rotaryclubs Paderborn-Bürener Land hoffen auf viele motivierte Unterstützerinnen und Unterstützer.

Strahlende Weihnachten
DAS EIGENE BILD ALS 3D LASER FOTO

Hier direkt bestellen!

Bei uns erhältlich

Bitte beachten Sie die Lieferzeit von einer Woche.

FOTOKRUSE

Südring Center Paderborn | Inhaber Klaus Peter Konen
Pohlweg 110 • 33100 Paderborn

www.fotokruse.com

Instagram: Foto_Kurse

PAPILLOTE
HAAR-SHOP

Haarpflege und Friseurbedarf für Jedermann

Achtung! Gutscheine!

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie auf alle Artikel*

10 %

*Gilt nicht für Artikel die als Angebot ausgezeichnet sind. Der Gutschein ist bis zum 30. November 2024 gültig und kann in allen Papillote-Filialen in Paderborn eingelöst werden.

Herausgeber: Papillote Haar-Shop GmbH - Rolandsweg 27 - 33102 Paderborn

Ernstings family
Von fröhlichen Familien empfohlen.

Strahlende Momente

Die Zeit der Vorfreude beginnt! Glitzer-Kleider und funkelnde Details zaubern ein Leuchten in jede Kinder-Augen. Genießen Sie die Vorweihnachtszeit. Erhältlich in unseren Filialen, in der App und online auf ernstings-family.at

Entspannt shoppen und zeitgleich Strom tanken

Das SÜDRING-Center macht es möglich. In der unteren Ebene des SÜDRING-Parkdecks (Bereich E und D) befinden sich **10 Ladestationen** für E-Autos und Plug-in Hybride.



Dauerhaft im Sortiment

IHR HABT GEWÄHLT – WIR SAGEN DANKE!



JETZT RICHTIG SPAREN MIT DEN ALDI-EIGENMARKEN.

Gutes für alle.



Winter Traum
Feine Dominosteine
doppelt gefüllt mit Zartbitterschokolade

TIEFPREIS
2.79

Dominosteine
Sorte Zartbitter;
250-g-Packung
(kg = 11.16)

rio d'oro
Apfelsaft naturtrüb
100 % Premium
Direktsaft;
1-L-Packung
(kg = 1.29)

TIEFPREIS
1.29

rio d'oro
APFEL SAFT
Premium
Direktsaft
100 % Saft,
naturtrüb
1 Liter e

Goldähren
Rosenbrötchen
Versch. Sorten;
510-g-Packung
(kg = 3.12)

TIEFPREIS
1.59

Goldähren
ROSEN BRÖTCHEN
WEIZEN
6 STÜCK
MIT KARTOFFEL-
FÜLLUNG
510 g

Biscotto
Schokoröllchen
Versch. Sorten;
125-g-Packung
(kg = 15.12)

TIEFPREIS
1.89

Biscotto
SCHOKO RÖLLCHEN
Vollmilch
Zartes Waffelgebäck
mit Vollmilchschokolade
mit 26 % voll-
milchschokolade
125 g e

Biscotto
SCHOKO RÖLLCHEN
Zartbitter
Zartes Waffelgebäck
mit Zartbitterschokolade
mit 26 % Zart-
bitterschokolade
125 g e

Gut bio
Bio Gartensäfte
Aus Konzentrat bzw.
z. T. aus Konzentrat;
versch. Sorten;
kontrolliert öko-
logische Erzeugung;
1-L-Packung
(kg = 1.69)

TIEFPREIS
1.69

Gut bio
TOMATEN-
SAFT
Aus Tomatenkonzentrat
Mit Meersalz
1 Liter e

MILSANI
Crème à la Cuisine¹
Versch. Sorten;
250-ml-Flasche
(kg = 3.56)

TIEFPREIS
0.89

MILSANI
Crème à la Cuisine
MIT PFLANZLICHEM FETT
zum Kochen
7% Fett
250 ml

MILSANI
Crème à la Cuisine
MIT PFLANZLICHEM FETT
zum Kochen
15% Fett
250 ml

Verpackung kann regional abweichen

SWEET VALLEY
Mandarin-
Orangen
314-ml-Dose
ATG = 175 g
(kg = 5.66 ATG)

TIEFPREIS
0.99

SWEET VALLEY
Mandarin-
Orangen
ganze Segmente, geschält,
leicht gewürzt
314 ml

KING'S CROWN
Kidneybohnen
425-ml-Dose
ATG = 255 g
(kg = 3.10 ATG)

TIEFPREIS
0.79

KING'S CROWN
Kidneybohnen
verzehrfertig
425 ml

¹Aus der Kühlung *Consumer Panel Services GfK Individual, Bruttostichprobe 40.000 Personen (Pers.), Juli 23-Juni 24, Meistverk. (Absatz in L/Tonnen) in Süßgebäck (Biscotto, n=33.486 Käufer) bzw. Weihnachtsbackwaren (Wintertraum, n=23.419 Käufer). Fortlaufend, elektronische Erfassung privaten Konsums. Repräsentiert durch Gewichtung und Hochrechn. alle Personen Deutschlands (ab 18 J.). *Consumer Panel Services GfK FMCG, Bruttostichprobe 30.000 Haushalte (HH), Juli 23-Juni 24, Meistverk. (Absatz in L/Tonnen) in Produkte zum Fertigbacken (Goldähren, n=19.276 Käufer-HH), in Gemüsesäften / Gemüsetrunken (Gut Bio, n=4.719 Käufer-HH), in Obst Konserven (Sweet Valley, n=22.035 Käufer-HH), in Gemüse Konserven (King's Crown, n=25.067 Käufer-HH), in Milchrahmerzeugnissen (Milsani, n=26.592 Käufer-HH) bzw. in Fruchtsäften (Rio d'Oro, n=22.489 Käufer-HH). Fortlaufend, elektronische Erfassung privaten Konsums. Repräsentiert durch Gewichtung und Hochrechn. alle HH Deutschlands (Haush.-Führer ab 16 J.). Firma und Anschrift unserer regional tätigen Unternehmen findest du auf aldi-nord.de/filialen oder mittels unserer kostenlosen automatisierten Service-Hotline unter 0800 7 234870.



Vielfalt schenken!

In über 45 Geschäften
einlösbar.
Schon ab 5,- Euro an der
Center-Information erhältlich.

O₂

Die ersten 6 Monate sind die Besten.

Unbegrenzt Zuhause über das Kabel-Netz surfen und erst ab dem 7. Monat zahlen.

Tipp:
O₂ Home L 250
- bis zu
250 MBit/s Download
50 MBit/s Upload

Viele weitere Bandbreiten über die Kabel- und DSL Technologie möglich.

Spare jetzt 49,99 € Anschlusspreis

O₂ Partner Shop Paderborn, Alessandro Laubinger
Pohlweg 110, 33100 Paderborn, Tel.: 05251 8780799, www.o2-partner.de



Auch bei der Buchhandlung Linnemann gibt es Adventskalender. Mit dem Exemplar „Wie-so? Weshalb? Warum?“ mit 24 tollen Mini-Büchern wird der Entdecker im Kind geweckt.



Bei Douglas erwartet Sie eine riesige Auswahl toller Adventskalender. Die SÜDRING-Zeitung verlost ein Exemplar des „Home Spa Pflege Body Care“ für Damen. Dieser kostet regulär 49,99 Euro und beinhaltet Produkte im Warenwert von 82,76 Euro.

Adventskalender zu gewinnen!

Tolle Auswahl nicht nur für Kinder

Der Advent (aus dem lateinischen „Ankunft“) ist die Zeit des erwartungsvollen Wartens und der Vorbereitung auf die Feier der Geburt Jesus zu Weihnachten. Der klassische Adventskalender hat 24 Türen, die ab dem 1. Dezember bis zum Heiligabend nacheinander geöffnet werden. Fünf besonders tolle Exemplare verlosen wir unter

den Leserinnen und Lesern der SÜDRING-Zeitung. Um an der Verlosung teilzunehmen, schicken Sie uns bitte Ihren Kalender-Wunsch (bitte nur einen angeben) per Mail an gewinnspiel@suedring-paderborn.de. Einsendeschluss ist Donnerstag, 7. November.

Zur Verlosung stehen folgende Kalender:

- „Winterzeit“ mit alverde Naturkosmetik von dm
- Douglas „Home Spa Body Care“ für Sie
- Douglas Men Advent Calendar „24 days of Grooming“
- „KoRo“ Classic Edition von dm
- „Exit – Das Spiel“ Adventskalender von Smyths Toys für Kinder ab 10 Jahren



Mach die Adventszeit unvergesslich mit dem exklusiven Adventskalender!

Hinter jedem Türchen verbirgt sich eine besondere Überraschung:
Edler Schmuck und ausgesuchte Glasartikel von LEONARDO,
luxuriöses Pflegeprodukt von L'occitane oder feine Lindt Schokolade

WIRZ
Uhren Schmuck

im Südring-Center
Pohlweg 110, 33100 Paderborn
Tel: 52521/680940
info@wirz.info



„Exit – Das Spiel“: Ein Adventskalender mit 24 spannenden Rätseln für Kinder ab zehn Jahre.



Alles für den Mann: „24 Days of Grooming“ von Douglas



Der zauberhafte Kalender „Winterzeit“ ist bei dm im SÜDRING für 19,95 Euro erhältlich.



SOMEDAY

Strick-Jacke 139,99
Strick-Pullover 149,99

K.

TREND SPOTLIGHT:

PREMIUM STRICK.

Sie wollen warm und kuschelig gekleidet sein, an Qualität und Style soll aber nicht gespart werden? Kommen Sie vorbei und stöbern Sie durch die neuen Herbst/Winter Kollektionen.

SOMEDAY liefert Ihnen zum Beispiel, aus weißer Alpaka Wolle gefertigt, einen sagenhaft kuscheligen und stylischen Premium Strick-Pullover oder eine grobe Strickjacke aus Schurwolle in trendstarken Farben, welche mit außergewöhnlichen Knöpfen einen wahren Hingucker zaubert. Von schlicht bis extravagant werden Sie definitiv etwas bei uns finden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch,
Ihr Klingenthal-Team im Südring-Center

klingenthal.

GROßE VIELFALT

ALLES 100 % BIO

Finde deinen Markt
unter **biomarkt.de**

Südring Center Paderborn
Unteres Parkdeck
Öffnungszeiten:
Mo – Sa: 8 – 20 Uhr



biomarkt.de

50
JAHRE
GEMEINSAM FÜR
EINE BESSERE WELT

denns
Bio



asian delights
popular street food

Bratnudel-Box

mit panierten Garnelen

8,- €

Soße nach Wahl:
Süß-Sauer, Pikant, Erdnuss
oder Curry-Kokos

asian delights • Pohlweg 110 • 33100 Paderborn



GESCHENK
GUTSCHEIN

Vielfalt schenken!

In über 45 Geschäften
einlösbar.
Schon ab 5,- Euro an der
Center-Information erhältlich.

5 Jahre Bücherliebe

#made in Paderborn

Unsere November-Jubiläums-Aktionen

08./09. Nov.

25%
auf alle Artikel
von Grafik
Werkstatt

15./16. Nov.

25%
auf alle nicht
preisgebundenen
Kalender

22./23. Nov.

Verlosung
5 Tickets
Frankfurter
Buchmesse
2025

29./30. Nov.

25%
auf das
Spiel des Jahres +
Kinderspiel des
Jahres 2024

01. Dezember

Verlosung
5 Gutscheine
zu je
25 EUR

**Buchhandlung
Linnemann**
Südring-Center
☎ (0 52 51) 66 321



**Bonifatius
Buchhandlung**
Paderborn-Zentrum
☎ (0 52 51) 153 142

Heißer Jubiläums-Herbst

Gewinnspiele und Rabatte bei Linnemann und Bonifatius

Die Freude am Lesen verbindet: Vor nunmehr fünf Jahren gaben die zwei traditionsreichen Buchhandlungen Linnemann und Bonifatius ihre Zusammenarbeit bekannt. Mit der Partnerschaft wurde ein neues Kapitel für Literatur- und Kulturfreunde aufgeschlagen. Beide Häuser sind seit vielen Jahren unverzichtbare Anlaufstellen für Literaturbegeisterte und haben es sich zur Aufgabe gemacht, nicht nur Orte des Buchverkaufs, sondern auch des Austauschs und der Begegnung zu sein. Mit Kompetenz und Hingabe rücken sie die literarische Vielfalt in unserer Stadt noch stärker in den Vordergrund.

Die vergangenen fünf Jahre waren geprägt von großen Herausforderungen, besonders durch die Corona-Pandemie, die auch die beiden unabhängigen Buchhandlungen hart getroffen hat.

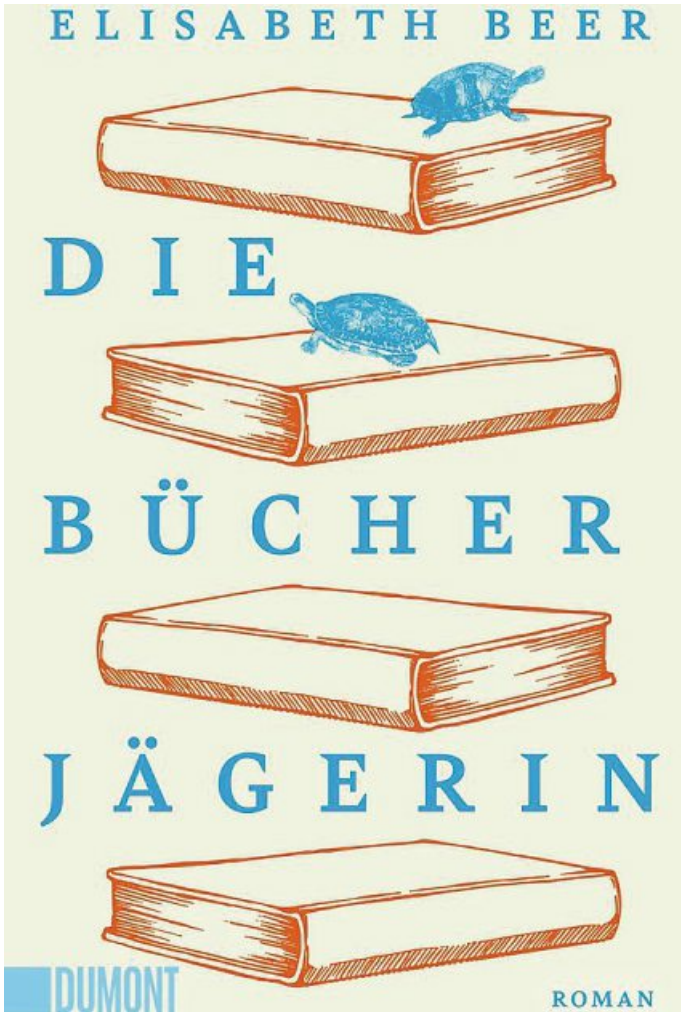
Doch Linnemann und Bonifatius haben es mit Ideenreichtum und Kreativität geschafft, sich anzupassen und innovative Lösungen zu finden, um ihre Kundschaft auch in schwierigen Zeiten mit Büchern, Geschichten und Kultur zu versorgen.

Die Kooperation der beiden Buchhandlungen wird das ganze Jahr über von zahlreichen Aktionen begleitet. Dazu gehören exklusive Buchvorstellungen, Signierstunden mit renommierten Autoren sowie regelmäßige Lesungen für alle Altersgruppen. Besonders im Fokus steht auch nach wie vor die Leseförderung für Kinder und Jugendliche: Bei der erfolgreichen Paderborner Kinderbuchwoche 2023 unter dem Motto „Mit Büchern kannst du alles sein“ waren 14 renommierte Autorinnen und Autoren in 51 Grundschulen zu Gast und lasen aus ihren Büchern.

Die Fortsetzung in 2025 ist bereits in Planung.

Stolz ist das junge Team der beiden Buchhandlungen auch auf die eigenen Veranstaltungsformate, die sich schon jetzt als fester Bestandteil des kulturellen Lebens in Paderborn etabliert haben. Die Buchpräsentationen, Diskussionsrunden und Workshops bieten den Menschen weit mehr als nur literarischen Genuss – sie sind Orte des Austauschs, der Inspiration und des Miteinanders.

Mit Jubiläums-Aktionen, Gewinnspielen und Aktionsrabatten feiern die Buchhandlungen Linnemann und Bonifatius im November diese fünfjährige Partnerschaft. Mit Engagement und ihrem zuverlässigen und kompetenten Kundenservice zeigen sie, dass der Buchhandel auch zukünftig eine wichtige Rolle als Ort der Begegnung und Inspiration spielt.



Der Buchtipps ist für 14 Euro bei Linnemann erhältlich.

Die Bücherjägerin

Buchtipps von Linnemann

Sarah ist Bücherjägerin, Kartensammlerin und Restauratorin, sie liebt Manuskripte und alte Landkarten und kann generell besser mit Büchern als mit Menschen umgehen. Seit dem Tod ihrer Tante Amalia, die sie und ihre Schwester aufgezogen hat, lebt Sarah zurückgezogen in deren Kölner Villa mit dem wild sprießenden Garten. Ihre einzige Gesellschaft: die Schildkröten Bonnie und Clyde. Das ändert sich, als Benjamin, ein junger Bibliothekar aus London, vor der Tür steht. Er bittet Sarah, ihm beim Finden einer alten römischen Straßenkarte zu

helfen – ein Auftrag, den Amalia kurz vor ihrem Tod angenommen hatte. Sarah zögert, dann tut sie es doch und fährt mit Ben in seinem alten Auto los, im Gepäck zwei Schildkröten, einige Atlanten und viele Fragen.

So machen sie sich auf eine Reise, die sie nach Frankreich und England führt, in die Welt der Bücher und Karten, in Amalias Vergangenheit – eine Reise, die ihr Leben verändern wird.

Eine feinfühlige, romantische und humorvolle Geschichte, die ein Lächeln ins Gesicht zaubert!

Andrea Meyer

Jetzt an Weihnachten denken

Sie möchten zum diesjährigen Fest ein besonderes Foto-Geschenk für Ihre Lieben? Dann ist es jetzt die richtige Gelegenheit, sich damit zu befassen. Viele wunderschöne Geschenkideen mit den eigenen Fotos finden Sie bei Foto Kruse. „Ob Fotobücher, bedruckte Kissen oder Ihr persönliches Bild in toller 3-D-Optik im Glas: Bei uns finden Sie vieles, was bei den Beschenkten mit Sicherheit richtig gut ankommen wird“, so Peter Konen, Inhaber von Foto Kruse in der SÜDRING-Ladenstraße. „Schauen Sie vorbei und lassen Sie sich inspirieren.“



Qualität zu fairen Preisen, dass gib't's im UG des SR-Centers!
Wir sind von Montag-Samstag 9-20 Uhr für Sie da!



Tagesgericht 1 nur 8,40€
Tagesgericht 2 nur 10,80€
Dessert +1,80€ | 0,3l Softgetränk +2,50€

Woche	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
KW 45 04.11. bis 10.11.	04.11.24	05.11.24	06.11.24	07.11.24	08.11.24	09.11.24
	1 Hähnchenbrust ^G mit Tomate-Mozzarella ^q , Käsesauce ^q & Gnocchi ^e	Käse Tortellini ^{a,c,g} mit Kräuterrahmsauce ^q & Salat	Eier mit Senfsauce ^{c,j} , Salzkartoffeln & Salat	Zitronen-Hühnchen-Curry ^G mit Kokosmilch, Couscous ^a & Gemüse ⁱ	Kibbelinge ^{d,a,c} mit Wedges ^a , Remoulade ^{a,c,j} & Salat	Rinderroulade ^{R,s,j} mit Kartoffeln ^q & Rahmkohlraabi ^q
	2 Frikadelle ^{S,a,c,j} mit Jägersauce ^q , Brokkoli ^q & Kartoffelpüree ^q	Rindercevapcici ^{R,c} mit Tomatensauce, Gemüserais & Salat	Kasseler ^{S,2} mit Senfsauce ⁱ , Bratkartoffeln ^S & Bohnen ^S	Mediterraner Schweinebraten mit Rosmarinkartoffeln ^q & Ofengemüse	Veg. Frikadelle ^{a,c} mit Schmorzwiebeln, Rahmsauce ^q , Spätzle ^{a,c} & Erbsen	Filet im Speckmantel ^S mit Schmorzwiebeln, Rahm ^q , Spätzle ^{a,c,g} & Erbsen ^q
Wochentopf: Gyrossuppe ^{S,q} nur 5,90€!						
KW 46 11.11. bis 17.11.	11.11.24	12.11.24	13.11.24	14.11.24	15.11.24	16.11.24
	1 Schnitzel ^{S,a} mit Ananas und Käse ^q überbacken, Currysauce ^q & Reis	Hähnchengyros mit Käse überbacken ^{q,g} , Metaxasauce ^q , Kritharak ^{a,q} & Krautsalat	Königsberger Klopse ^{S,c} mit Kapernsauce ^q , Salzkartoffeln & Salat	Thai-Curry mit Asiagemüse & Reis ^q	Rahmschnitzel ^{S,a1,q} mit Kroketten & Brokkoli ^q	Rindercevapcici ^{R,c} mit Tomatensauce & Gemüserais
	2 Käsespätzle ^{a,c,g} mit Röstzwiebeln ^a & Salat	Schweinerückensteak mit Pfefferrahmsauce ^q , Spätzle ^{a,c,g} & Brokkoli ^q	Geflügelschashlik mit Balkansauce ³ & Reis ^q	Hähnchen Piccata ^{G,a,g} mit Tomatensauce, Bandnudeln ^{a,c} & Gurkensalat	Zander ^d mit Dijon-Senfsauce ^{a,j} , Kartoffeln ^q & Frühlingsgemüse ^q	Zwiebelrostbraten ^S mit Bratensauce, Serviettenknödel ^{a,c} & Brokkoli ^q
Wochentopf: Möhre Eintopf mit Fleischbällchen ^{S,a,c} nur 5,90€!						
KW 47 18.11. bis 24.11.	18.11.24	19.11.24	20.11.24	21.11.24	22.11.24	23.11.24
	1 Leberkäse ^{S,2,3} mit Jus, Spätzle ^{a1,c} & Kaisergemüse	Bratwurst ^S mit Schmorzwiebelsauce, Spätzle ^{a,c,g} & Erbsen ^q	Veg. Schnitzel ⁱ mit Paprikarahmsauce ^q , Röstkartoffeln & Salat	Gemüse Köttbullar ^c mit Rahmsauce ^q , Spätzle ^{a,c} & Salat	Paniertes Seelachsfilet ^{d,a,j} , mit Remoulade ^{c,g,j} & Kartoffel-Gurken-Salat ^{c,g}	Schweineschnitzel ^a mit Champignonrahmsauce ^q & Spätzle ^{a,c,g}
	2 Gemüseulasch mit Bandnudeln ^{a,c} & Salat	Hähnchenschnitzel ^{G,a} mit Champignonrahmsauce ^q , Reis & Erbsen	Frikadellen ^{R,S,a,c,j} mit Kartoffelpüree ^q & Erbsen- und Möhrengemüse	Indisches Butterhühnchen ^G mit Currysauce ^q , Kichererbsen, Wurzelgemüse & Reis	Schweinefilet mit Pfefferrahmsauce ^q , Bratkartoffeln ^{S,q} & Bohnen ^{S,q}	Sauerbraten ^S mit Rosinen, Klöße ^c & Gemüse
Wochentopf: Kürbiscrèmesuppe ^q mit Hähnchenstreifen ^G nur 5,90€!						
KW 48 25.11. bis 01.12.	25.11.24	26.11.24	27.11.24	28.11.24	29.11.24	30.11.24
	1 Gemüse-Reispfanne mit Sojastreifen ⁱ & Kräutersauce ^q	Hähnchenschnitzel ^{G,a} mit Paprikasauce, Kartoffelgratin ^{c,q} , Erbsen & Möhren	Hähnchenkeule ^G mit Bratensauce, Gnocchi ^{a,c} & Ofengemüse	Red Chicken Curry ^G mit Paprika-Kokos-Sauce & Basmatireis ^q	Heringsstipp ^{d,q} mit Apfel, Gurke & Pellkartoffeln	Schweinebraten ^S mit Bratensauce, Kartoffelgratin ^{c,q} & Kaisergemüse
	2 Hähnchen Cordon Bleu ^{G,a,g} mit Sauce Hollandaise ^{c,q} , Kartoffeln & Bohnen	Rindfleisch-Lasagne ^{R,a,c,g} mit Salat	Braten ^S mit Backpflaumen, Bratensauce, Kartoffeln ^{c,q} & Kaisergemüse ^q	Rinderhacksteak ^{R,a} mit pikanter Tomatensauce, Couscous ^a & Paprika	Veg. gefüllte Paprikaschote ^{a,c,f,i,j} mit Tomatensauce & Reis	Rindergulasch ⁱ mit Pasta ^a & Salat
Wochentopf: Pizzasuppe ^{R,q} mit Hackfleisch nur 5,90€!						

Alle Informationen über Zusatzstoffe und Allergene finden Sie bei uns vor Ort. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

regional. natürlich. lecker.

Triumph



WINTER SPECIAL

–25%

AUF DAS GESAMTE NICHT REDUZIERTE TRIUMPH SORTIMENT

*Gültig vom 30.10. - 17.11.2024.

Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar und nur mit Vorlage der Adler-Kundenkarte.

ADLER

Adler Modemärkte GmbH, Industriestraße Ost 1 - 7, 63808 Haibach

KOMM IN DEN GENUSS

Küstenbackfisch „Deluxe“

Abbildung Garnelen-Box normal

Garnelen-Box normal oder groß

NORDSEE



Mit Mostly Autumn startet das Festival.



Die Legende: Colosseum.



Die französische Band Lazuli ist kein Geheimtipp mehr.

Rockfestival in Paderborn

In der Paderhalle treten im März drei Bands auf – SÜDRING-Center verlost Eintrittskarten

Nach den beiden erfolgreichen Krautrockfestivals, bei der die Paderhalle bewiesen hat, dass sie überaus geeignet für rockige Stehkonzerte ist, findet diese rockige Schiene nun ihre Fortsetzung: Am 22. März 2025 trifft in der Paderhalle ab 18 Uhr die Legende Colosseum auf die Progrocker Mostly Autumn aus England und die französische Band Lazuli. Die SÜDRING-Zeitung verlost 2x2 Eintrittskarten.

Das Festival beginnt mit **Mostly Autumn**. Als Kopf gilt Bryan Josh (Gitarre und Gesang), beeinflusst durch die Gitarrentechnik von David Gilmour. Die Musik ist stark vom Rock der 70er Jahre geprägt, mit Elementen von Genesis, Pink Floyd, Jethro Tull, Fleetwood Mac, Rainbow, Blackmore's Night, Camel und Renaissance. In ihrer Musik sind all diese Einflüsse vereint, ohne je anders als Mostly Autumn zu klingen.

Colosseum, ein Zusammenschluss von virtuosen Colosseum Live (aus 1971) gilt als eines der besten Live-Alben der Rockgeschichte. **Lazuli** sind dem Status des Geheimtipps längst entwachsen. Wer einmal dieses unglaublich musikalische Gemisch live erlebt hat, mit den wilden, furiosen und ausgedehnten Instrumental-Ausflügen, verfällt ihm zwangsläufig. Da treffen Elemente aus Progressive Rock, Chanson, Folk und Weltmu-

sik auf die unglaublichsten Klänge und heftige Percussionengewitter. Die Band schafft es eigenständig zu klingen. Wenn Sie an der Verlosung der Tickets teilnehmen möchten, benötigen wir Ihren Kartenwunsch (Stichwort: Paderborner Rockfestival) bis zum 14. November. Wie Sie uns Ihren Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf Seite 11 dieser Ausgabe im Artikel über die Gewinnspiele.

Wir reinigen Ihre Decken und Kissen

REIN IN DIE DAUNEN!

Ruhe
TEXTILREINIGUNG MEISTERHAFT SAUBER SEIT 1932

11 x in Ostwestfalen Lippe
www.ruhe-tex.de

Vorverkauf Honky Tonk

An der Center-Information im SÜDRING

Am Samstag, 9. November, ist wieder das Honky Tonk Festival in Paderborn zu Gast. An der Center-Information im SÜDRING hat der Vorverkauf dafür begonnen. Dort erhalten Sie die Eintrittsbändchen zum Preis von 18 Euro. An der Abendkasse werden hierfür 20 Euro fällig. An der Info ist übrigens ein Flyer erhältlich, auf dem alle Auftritte und Locations aufgeführt sind. Die **Juicy Fruits** werden im Black Sheep von sich überzeugen, wenn sie durch deutsche und internationale Charts der letzten fünf Jahr-

zehnte rocken. Da wird zwischen Allmann-Brothers und ZZ Top wenig ausgelassen. Die **Andersons** erwarten im Globetrotter mit Comedy-Rock und ihrem Charme jeden Festivalgänger – versprochen! Für die größten Hits der letzten Jahrzehnte benötigen sie nicht mehr als zwei Akustik-Gitarren und einem Cajon, um für einen unvergesslichen Abend zu sorgen. **Just Brill unplugged** stehen im Cafe & Bar Celona auf der Bühne. Sie haben Titel unterschiedlichster Stile im Programm. Durch die Verwandlung der Songs in ihre

speziellen akustischen Versionen, vertragen sich Rock 'n' roll, Pop, Rock, Blues, Soul und auch alle anderen Arten von Musik bestens auf der Bühne. Eine satte 90er Party gibt es im Franz Club mit den **GoGorillas**. Alternative-Rock, Brit-Pop, Crossover, Grunge, Hip-Hop, New Metal: die GoGorillas vereinen die besten Songs und bringen einen für die 90er typischen Mix aus Rock, Crossover und Hip-Hop auf die Bühne. Weitere Infos gibt es auf www.honky-tonk.de sowie auf Facebook.



Die GoGorillas feiern im Franz Club eine 1990er Party.



Im Cafe & Bar Celona spielen Just Brill unplugged.



Im Globetrotter: Andersons.

PASTA & BASTA

JETZT NEU: FRISCHE PASTA AUS DEM PARMESANLAIB

EISKLANG

WINTERKOLLEKTION 2024

Prospektzeitraum 30.10. - 16.11. | Weitere Aktionspreise finden Sie in unserem Prospekt und in der Filiale.

38 - 42

38 - 43

~~99,99€~~ **79,99€**

~~99,99€~~ **69,99€**

41 - 46

~~99,99€~~ **79,99€**

38 - 42

Nur solange der Vorrat reicht.

Schuhpark Paderborn
Pohlweg 110, (Südring-Center) 33100 Paderborn
Telefon: 05251/6852476, Mo.-Sa. von 9.00-20.00 Uhr
schuhpark.de

SCHUHPARK



Baby

Baby Katalog 2024

Herbst/Winter

NEU!



Im Markt erhältlich. Solange der Vorrat reicht.

SmythsToys.com

Familienzeit ist *Kikok-Zeit*

Unser
Premium-
Produkt



täglich im Erdgeschoss der Parkpalette | Vorbestellungen unter: 05251 - 878 37 98
www.witwe-bolte.com | 05250 - 1696



Gültig bis 30.11.2024

20%
auf Strickware*

*Gültig bis 30.11.2024 nur im misterlady Store Südring Center, Paderborn, Pohlweg 110, und nur bei Abgabe dieses Coupons. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar.

misterlady

Neue Volksmusik mit den Schweizer Fäaschtbänkclern

Die SÜDRING-Zeitung verlost Eintrittskarten für das Konzert in der Paderhalle

Ihr Name steht längst für Volks-Pop-Musik 4.0, für rasant, einmalige Genre-Mash-ups – und vor allem für randvolle, explodierende Tanzflächen. Die Fäaschtbänkcler sind eingeschworene, mit sämtlichen Wassern gewaschene Pop-Erneuerer und großartige Hitmaker mit ungewöhnlichem Instrumentenarsenal, Massen-Entertainer mit Bodenhaftung und echte Tanzwut-Visionäre. Am Freitag, 21. März, gastiert die Band ab 18 Uhr in der Paderhalle. Die SÜDRING-Zeitung verlost 3x2 Eintrittskarten.

Seit Jahren nicht nur live für ihren unverwechselbaren „Blowpop“ gefeiert, in dem Blas- und House-Musik, Pop und Rock und Elektronisches zu einem ultraexplosiven Amalgam verschmelzen, gehen sie vor allem ihren eigenen Weg: Hits wie „Can you english please“, „Partyplanet“ oder auch „Humpa Humpa“ bescherten ihnen neben View- und Streamzahlen in dreistelliger Millionenhöhe zuletzt auch erste Platin- und Goldauszeichnungen. Vom Dreiländereck aus schneller auf jeder Bühne als es manch einem Ruhesuchenden lieb ist, konnten Andreas Frei, Roman Wüthrich, Marco Graber, Michael Hutter und Roman Pizio mit ihren letzten fünf Alben in Deutschland, Österreich und der Schweiz die Albumcharts erobern. Die Live-Historie der Fäaschtbänkcler spricht da eine deutliche Sprache: Nova Rock in Österreich, Open Air Gampel in der Schweiz, das Taubertal Festival in Deutschland, Headliner beim Woodstock



Die Fäaschtbänkcler geben am 21. März in der Paderhalle ein Konzert.

der Blasmusik, Burning Brass und der BrassWiesn, Brass Palmas in Kroatien und und und. Allesamt Events und Konzerte, wo der Punk querbeet abgeht und sich das musikalische Tun in viele verschiedene Richtungen freispielt. Und genau das ist die Stärke der Fäaschtbänkcler: dieses Grenzenlose. Die musikalischen Einflüsse sind vielfältig: Ob Techno, Ska oder Pop, dann wieder klassischer Oberkrainer-Sound oder Stadion-Rock samt gro-

ßem Kino-Chor. In vielen Liedern finden sich Unterbrüche, plötzliche Stilwechsel. Alles überraschend. Und alles Ohrwürmer mit Texten, die Gefühle auslösen, die man immer wieder hören möchte. Deswegen gehen die Leute zu ihren Konzerten, lieben ihre Songs und können jede einzelne Textzeile auswendig mitsingen.

Man sagt der Ton macht die Musik, doch eigentlich ist es der Bass. Die Fäaschtbänkcler haben jetzt ihrem

Bass ein Lied gewidmet. Bei ihnen ist Marco für die richtigen dicken Töne zuständig. Und der kommt in ihrem neuesten Banger richtig in Fahrt. Einmal mehr beweisen die Fäaschtbänkcler, dass sie ein Gespür für tanzbare House-Beats und treibende Club-sounds haben. Die Fäaschtbänkcler lassen sich in keine Genres-Schublade stecken und sorgen damit regelmäßig bei ihren 1,3 Millionen monatlichen Spotify-Hörern für jede Menge guter Laune.

„Wer ist hier der Bass (Marco)“ ist das neue Saturday-Night-Anthem, welches Elemente aus EDM, House und Urban Pop zu einem neuen Hit mit Ohrwurmgarantie vereinen.

Wenn Sie an der Verlosung der Eintrittskarten teilnehmen möchten, benötigen wir Ihren Kartenwunsch und Adresse bis zum 14. November. Wie Sie uns den Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf Seite 11 dieser Ausgabe.

„Nix geht über Live!“, meint das Quintett der Alten Bekannten

Bei den Konzerten des Quintetts werden Kopf, Herz und Lachmuskeln strapaziert

Die A-cappella-Formation Alte Bekannte begeistert wieder Zuschauer aller Altersgruppen auf den großen und kleinen Bühnen in Deutschland und ist als Nachfolgebänd der legendären Wise Guys wieder auf Tour. Am Donnerstag, 14. November, sind sie in Paderborn und treten in der Paderhalle auf. Die SÜDRING-Zeitung verlost 3x2 Eintrittskarten.

Das Quintett, das seit Ende 2020 durch den früheren Voice of Germany-Halbfinalisten Friedemann Petter verstärkt wird, hat dabei eine

ausgesprochen vielfältige und bunte Palette an neuen Songs im Gepäck – viele davon aus ihrem vierten Studioalbum „Stabil“.

So entwickelt sich das beinahe karnevals-kompatible und lustige „Wenn das die Lösung ist (dann will ich mein Problem zurück)“ ebenso zu einem Publikumsfavoriten wie die tieftraurige Ballade „Wer braucht denn schon“ oder das „Lehrerkind“, das die problematische Freundschaft zu einem wahren Klugscheißer thematisiert. Die große musikalische und textliche Bandbreite

der fast durchweg selbst geschriebenen Songs verzaubert das Publikum dabei ebenso, wie die energiegeladene, bestens gelaunte und oft spontane Bühnenshow der Alten Bekannten.

Dabei werden Kopf, Herz und Lachmuskeln der Konzertbesucher gleichermaßen angesprochen und gefordert.

Die Bühne und das Live-Ambiente, also der Kontakt zu ihrem Publikum sind für die Formation Alte Bekannte das absolut bevorzugte Terrain, ihr natürlicher Lebensraum sozusagen. Wer ihr

Konzert erlebt hat, geht in bester Stimmung nach Hause. Um es mit den Worten, gerichtet an die Alten Bekannten, eines begeisterten Konzertbesuchers auszudrücken: „Es war, als würdet ihr eine Party feiern und uns alle mitnehmen!“.

Wenn Sie an der Verlosung der Eintrittskarten teilnehmen möchten, benötigen wir Ihren Kartenwunsch mit dem Stichwort „Alte Bekannte“ bis zum 5. November. Wie Sie uns den Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf der Seite 11 dieser SÜDRING-Zeitung.

Schäfer's
EINE MARKE DER EDEKA.

JETZT genießen!

IN UNSEREM SORTIMENT SETZEN WIR AUCH AUF REGIONALE SPEZIALITÄTEN. DAS MACHT UNS ZUM BÄCKER IN DER REGION FÜR DIE REGION. ENTDECKEN SIE UNSERE LEIDENSCHAFT UND TEILEN SIE DIESE MIT UNS – JEDEN TAG AUF'S NEUE.

GENIEßEN SIE UNSERE FRISCH ZUBEREITETEN SNACKS. AUSGEWOGEN ODER DEFTIG – JEDER FINDET BEI UNS SEINE LIEBLINGSPRODUKTE.

Star
DES MONATS!

OMELETTE-BROTCHEN
TOMATE-KÄSE ODER BACON

3,20
STÜCK

Liebling
DES MONATS

WALNUSSE-KRUSTE: 500G

3,50
1KG=7,00

SÜSSE LECKEREIEN AUS UNSERER
Weihnachtsbäckerei

ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG BIS SAMSTAG 9 – 20 UHR
SÜDRING-CENTER PADERBORN · POHLWEG 110 · 33100 PADERBORN

HERAUSGEBER: SCHÄFER'S BROT-UND KUCHEN – SPEZIALITÄTEN GMBH · ALTE STR. 44 · 32457 PORTA WESTFALICA

*GÜLTIG VOM 04.11. – 01.12.2024



paderkom

WIR SIND IHR RUNDUM-SERVICE-PARTNER

Unsere Qualität ist Ihr Mehrwert!

- 15 Jahre Erfahrung
- Mobilfunk, Festnetz & Internet
- Express-Reparaturservice
- GreenMKNKY-Displayschutz

GREENMKNKY

paderkom **T PARTNER**

Inhaber: Marc Springard
Pohlweg 110 · 33100 Paderborn

FON 05251 3985823
WEB www.paderkom.de



Schöner Schenken!

Bei uns finden Sie eine große Auswahl an schönen Dingen die das Schenken schöner machen: Geschenkpapier, Schleifenband, Weihnachtskarten, Geschenkideen und vieles mehr.

VOSS

Deutsche Post

Geschenkschop • Büro- & Schreibbedarf
Tel.: 0 52 51 / 8 76 93 88 Email: voss.suedring@web.de

Tabak Berens

Herzlich willkommen im IQOS Premium Shop!
Wir sind zertifizierter Händler

Fachberatung für E-Zigaretten seit 2011
E-Zigaretten - Tabakwaren - Zeitschriften - Lotto
Tabak Berens im SÜDRING-Center, Inh. Ludger Berens, Pohlweg 110, 33100 Paderborn

Finden Sie die Fehler!

Mitmachen und Gutschein für den SÜDRING über 25 Euro gewinnen

Haben Sie gute Augen? Dann machen Sie mit bei unserem Gewinnspiel. Oben sind zwei Bilder abgebildet. Links das Original, rechts die Fälschung. Bei der Fälschung hat unsere Grafikerin insgesamt acht Fehler einge-

baut. Um am Gewinnspiel teilzunehmen, müssen Sie die beiden Bilder genau vergleichen und die Fehler in der Fälschung markieren. Die Lösung können Sie uns auf verschiedene Arten mitteilen. Entweder die Fä-

lschung mit den markierten Fehlern abfotografieren und uns per E-Mail an gewinnspiel@suedring-paderborn.de schicken. Oder Sie schneiden das Bild mit den markierten Fehlern aus und kleben es auf eine

Postkarte. Diese können Sie an der Center-Information abgeben. Alternativ können Sie uns die Postkarte auch per Post schicken. Die Adresse lautet: SÜDRING-Center, Pohlweg 110, 33100 Paderborn. Wichtig: Bitte verges-

sen Sie auf keinen Fall Ihre komplette Anschrift, um Ihnen im Falle des Gewinns den Einkaufsgutschein schicken zu können. Teilnahme-schluss ist Donnerstag, 14. November. Wir drücken Ihnen die Daumen!

Rätsel in der SÜDRING-Zeitung

In dieser Ausgabe der SÜDRING-Zeitung verlosen wir wieder 10 Einkaufsgutscheine für das SÜDRING-Center unter allen korrekten Einsendungen des Lösungsspruchs. Einmal 50

Euro und neunmal 10 Euro. Um an den Verlosungen (Kreuzworträtsel und/oder Paderhalle) teilzunehmen, schicken Sie uns bitte die Lösungen bzw. Ihren Kartenwunsch auf einer Post-

karte an: SÜDRING-Center Zeitung, Pohlweg 110, 33100 Paderborn. Sie können Lösung und Ticketwunsch auch auf eine Din-A5-Karte schreiben und direkt an der Center-Info ab-

geben. Oder Sie schreiben eine Mail an gewinnspiel@suedring-paderborn.de. Bitte vergessen Sie nicht Ihren Namen. Einsendeschluss ist für alle Verlosungen der 14. November. Viel Erfolg!

Unsere Empfehlung für Sie:

Türkei

Side - Evrenseki
Hotel Orange Palace 5*
Am 17.11.2024 für 8 Tage im Doppelzimmer, All In ab Paderborn/Lippstadt

pro Person ab Euro **739,-**

Tagesaktuelle Preise mit limitierter Verfügbarkeit. Zwischenverkauf, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. DERTOUR - eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH - 60424 Frankfurt

HOCHSTIFT REISEBÜRO

im Südring-Center
Pohlweg 110
33100 Paderborn
Tel.: 0 52 51 / 22 22 4

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SR Südring Zeitung

Herausgeber:
Klingenthal Südring GmbH
Pohlweg 110
33100 Paderborn

Verantwortlich:
Steffen Richert
Konzept & Redaktion:
Andree Sake
Fotos:
Ribana Blume,
Vanessa Hendriks,
Stephanie Scharf
Erscheinungsweise:
monatlich,
Anzeigenpreise für
Fremdkunden auf
Anfrage

Alle Preise in den Anzeigen gelten nur in der Woche des Erscheinens. Irrtümer und Farbabweichungen vorbehalten.



Gries Deco Company GmbH | Boschstraße 7 | DE 63846 Niedernberg

Anhänger
Star Berries

€ **4.99**

depot-online.com

SIMPLY
THE
FEST.

DEPOT

Deine Nr. 1 für Weihnachten.

Biathlon-Tour im SÜDRING

Am 8. und 9. November jeweils von 11 bis 18 Uhr – Wer fährt zum Finale nach Oberhof?

Die Biathlon-Deutschland-Tour ist mit mehr als 100.000 Schnupperschützen und rund 20000 Wettkämpfern auf über 200 Etappen seit 2015 der weltgrößte Volksbiathlon. Am Freitag und Samstag, am 8. und 9. November, ist die Tour im SÜDRING-Center zu Gast. Dabei wird das Biathlonerlebnis für alle Interessierten in den Mittelpunkt gestellt. Neben dem angeleiteten Üben ist die Tour auch für die spontanen und stimmungsvollen Biathlonwettkämpfe bekannt. Das Tour-Motto ist: Jeder Freund dieser Sportart kann selbst und kostenlos für einen Tag zum Biathleten werden.

Eingeladen vom Marketingleiter des Südring-Center, Andree Sake, kommt die Biathlon-Tour am 8./9. November zum einzigen Indoor-revent dieser Saison mit ihrer mobilen Biathlonarena in die Ladenstraße des Paderborner SÜDRING-Centers. Dann werden die besten Biathleten Ostwestfalens ermittelt und der 1. Preis (Finalteilnahme im Weltcuport Oberhof) vergeben.

Bereits zwischen 2015 und 2023 war das SÜDRING-Center Etappenstation der Biathlon-Tour. Mit dem 7. SÜDRING-Center-Biathlon folgt nun die Fortsetzung dieser



Nachdem zunächst ein 400 m-Skilanglauf absolviert wird, geht es dann ans Schießen.



Erfolgsgeschichte.

Den beliebtesten TV-Wintersport der Deutschen für seine Fans, ohne Schnee, ohne die Gefahren des Schießens, jedoch so authentisch wie möglich in die Stadt zu bringen, darin liegt für Tourleiter Martin Bremer der besondere Anreiz zur stetigen Verbesserungen der Etappen, die seit neun Jahren in mehr als 200 Städten viele Freunde gewinnen konnten.

An vier Stehendschieß-Plätzen, betreut Bremers in-MOTION-Agentur originale Biathlongewehre, die mit finnischer Infrarottechnik ausgestattet sind. Alle Neugier-

gen ab zwölf Jahre sind am 8. und 9. November eingeladen, spontan mitzumachen und ihre Treffsicherheit zu testen.

Wer den magischen Moment des Biathlons, nämlich das Schießen unmittelbar nach körperlicher Anstrengung, erleben möchte, meldet sich zum parallel laufenden Cardio-Biathlon-Duell an. Welcher spontane Biathlon-Neuling wird Etappensieger und sichert sich den Hauptpreis? Auf den in Skandinavien entwickelten Thoraxtrainern wird die Doppelstocktechnik des klassischen Langlaufs simuliert. Stets

wenn mindestens zwei Wettkämpfende angemeldet sind, starten sie zum 400 m Skilanglauf, dem ein Stehendschießen mit fünf Schüssen folgt. Etappensieger wird der Teilnehmer mit der höchsten Trefferzahl. Bei Treffergleichheit entscheidet die schnellere Zeit.

Am Wettbewerb kann jeder teilnehmen. Vorkenntnisse im Biathlon sind nicht erforderlich, sondern lediglich Interesse an dieser Sportart und der Mut, eine neue Herausforderung anzunehmen. Die Anmeldung erfolgt direkt am 8./9. November am Stand der Biathlon-

Tour. Die Teilnahme am Wettbewerb ist kostenfrei. Auf die oder den jeweilige(n) Tagesbeste(n) warten zudem zwei Einkaufsgutscheine für das SÜDRING-Center. Die Siegerehrung ist jeweils für 17.45 Uhr geplant.

Der Etappensieger erreicht das Finale, das im Rahmen eines Biathlonwochenendes im Biathlonweltcup-Ort Oberhof im Thüringer Wald am 29./30. März 2025 stattfinden wird und tritt dort gegen die Etappensieger der anderen Tourstädte an. Dem Tourchampion winkt eine Reise für zwei Personen inkl. HP in Göbels *****Schlosshotel Prinz von Hessen.

Ein Gewinner wird der Sieger aus Paderborn auf jeden Fall sein, denn sie oder er wird von Olympiasieger Michael Rösch im Skilanglauf und am Kleinkalibergewehr trainiert und erlebt in der einzigartigen Oberhofer Biathlon-Skihalle die Sportart aus der Perspektive der Biathlonprofis. Die Championsparty in der Rodebachmühle und das Finale der Etappensieger runden das Wochenende als Gewinn für den Etappensieger ab. Dieses Wochenende ermöglicht der Toursponsor, Eurorepar Car Service. Inklusiv ist die Hotel-Übernachtung für den Gewinner mit Begleitung. .



Bei Depot wird es festlich

Freuen Sie sich auf die festlichste Zeit des Jahres. Bei Depot im Erdgeschoss des SÜDRING-Centers finden Sie jetzt schon viele aufregende und tolle Dekorationsideen für die Vorweihnachtszeit.

Für eine durchgängig festliche Atmosphäre sorgen schimmernde Deko-Accessoires wie strahlende Sterne, die in Gold oder Silber den Raum zum Leuchten bringen. Ergänzt durch traditionelle Objekte in zarten Creme- und Weißtönen, fügen sich diese Stücke harmonisch in jedes Zuhause ein.

Ob auf dem Tisch, am Fenster oder auf einem Regal, diese eleganten Dekorationen schaffen ein Ambiente, das sowohl festlich als auch stilvoll ist – ideal für Weihnach-

ten voller Glanz und Eleganz.

Erleben Sie elegante Weihnachten mit viel Glanz und Glamour. Beginnen Sie die festliche Saison mit einem glanzvollen Adventskranz, der durch schlichte Kerzen und schimmernde Verzierungen beeindruckt. Edle Akzente in Gold und Silber verleihen Ihrem Kranz eine zeitlose Eleganz und machen ihn zu einem echten Hingucker. Diese Kombination aus dezentem Design und funkelnden Details bringt Stil und Wärme in das Zuhause – perfekt, um die Vorweihnachtszeit einzuläuten.

Schauen Sie jetzt bei Depot im SÜDRING vorbei und entdecken Sie eine wundervolle glänzende und leuchtende Vorweihnachtsstimmung.